

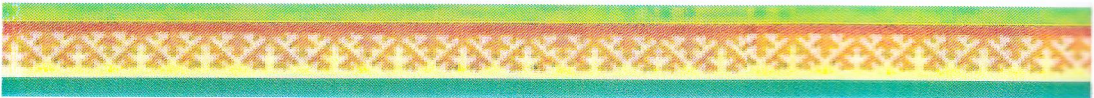


Национальная детская библиотека
Республики Коми им. С.Я. Маршака

Детские писатели Республики Коми

Агния Андреевна Суханова





Национальная детская библиотека Республики Коми
им. С. Я. Маршака
МУ «Корткеросская централизованная
библиотечная система»

Детские писатели
Республики Коми
Выпуск 7

**Агния Андреевна
Суханова**

Библиографический указатель

Сыктывкар
2014

Составители:

Карманова М. В. – ведущий библиотекарь отдела краеведения и национальной литературы НДБ РК им. С. Я. Маршака

Изъюрова Г. Р. – заведующий информационно-библиографическим отделом МУ «Корткеросская ЦБС»

Макет и компьютерная верстка:

Булышева Е. А. – главный библиотекарь отдела научно-аналитической работы, маркетинга, проектной деятельности, работы с руководителями детского чтения НДБ РК им. С. Я. Маршака

Ответственный за выпуск:

Круглова. М. Ю. – директор НДБ РК им. С. Я. Маршака

Агния Андреевна Суханова : биобиблиографический указатель / Национальная детская библиотека Республики Коми им. С. Я. Маршака, МУ «Корткеросская централизованная библиотечная система» ; сост. М. В. Карманова, Г. Р. Изъюрова. – Сыктывкар, 2014. – 32 с. – (Детские писатели Республики Коми. Вып. 7).

От составителей

Биобиблиографический указатель «Агния Андреевна Суханова» продолжает серию библиографических пособий «Детские писатели Республики Коми». В указатель включены сведения о жизни и творчестве А. А. Сухановой, ее фотографии, список книг и художественных произведений, опубликованных в сборниках и периодических изданиях, а также список произведений, изданных на иностранных языках.

Материал в разделах «Книги и художественные произведения А. А. Сухановой», «Произведения А. А. Сухановой на иностранных языках», «Переводческая деятельность А. А. Сухановой», «Литература о жизни и творчестве А. А. Сухановой», «Краткая хроника жизни и творчества А. А. Сухановой» расположен в прямой хронологической последовательности.

Издание дополняют алфавитные указатели художественных произведений и переводов А. А. Сухановой.

В приложении представлена статья исследователя жизни и творчества писательницы, известного краеведа Надежды Алексеевны Митюшевой «Суханова Агния Андреевна» на коми языке.

Отбор материалов в библиографический указатель «Агния Андреевна Суханова» закончен 20 декабря 2013 года.

Биобиблиографический указатель «Агния Андреевна Суханова» адресован учащимся, студентам, педагогам детского чтения, которые интересуются творчеством первой детской писательницы Агнии Андреевны Сухановой.

Гижысь Агния Сухановалён олантуй йылысь

Агния Андреевна Суханова (ныв дырйи Даньщикова) – медводдза коми нывбаба-гижысь. Чужис сійö 1884-öд вося төв шөр 23-öд (важ ног – 11-öд) лунö Вологодскöй губернияса Усть-Сысольскскöй уездлөн Вомын сиктын (öния Коми Республикаса Кörtкерöс районын).

Даньщиковаяслөн семьяын быдмисны квайт ныв да öти пи. Агнилөн мам-бать вöліны крестьянаöн. Лунбыд гозъя уджалісны видз-му вылын, а челядь отсасисны горт гөгөр: видзисны ичöt чой-вокнысö, печкисны-кыисны, идрасисны, ветлісны тшак-вотöсла. Кадыс вöлі сьökыд, сы вöсна гöль крестьяналөн челядь эз вермыны велöдчыны. Агнилөн бать Андрей Алексеевич Даньшиков кужис бура лыддысьны и гижны. Сійö босьтчис велöдны ассьыс челядьсö. Агнилы эзв кажитчис батыслөн велöдöмыс, и нывкалы лои окота велöдчыны водзö. Медводз крестьянинлөн ныв пырис велöдчыны вичкобердса сиктса приходскöй школаö. Сы бöрын велöдчис Нёбдінса кык класса училищын да Усть-Сысольскса нывбабаяслөн прогимназияын.

1903-öд восянь Агния Суханова 17 во чöж уджаліс Кулöмдін да Кörtкерöс сиктса школаясын. Ассьыс олöмсö нывбаба йитіс посни челядьöс да верстыö йöзöс велöдöмкөд. Сійö ышöдіс шөр арлыда челядьöс велöдны грамотаö ассьыныс ичөтджык чой-воксö да бать-мамсö. Гöль семьяысь челядьлы Агния Андреевна отсаліс сьöмөн. Войпукъяс дырйи лыддис сиктса том йöзлы небөгъяс. Ассьыс уджсö вöчис сьöлөмсянь да кывкутöмөн. М. И. Июль, коді уджавліс Агния Сухановакөд, шуліс татшöм кывъяс: «Агния Андреевна аслас öзъялысь синьяснас, гажа нюмнас, небыд гөлöснас, прөстöйлуннас да шань сьöлөмнас пыр кыскывліс ас дінас и челядьöс, и верстыö йöзöс».

Агния Андреевна заводитіс гижны школаын велөдігөн на. Сійö гижис коми кыв вылын челядьлы «Кöдзыд пöль», «Кыйсьысь», «Югыдлань», «Чурка»-Максим» пьесаяс. Гижöдъясын висьтавсьö коми крестьяналөн олöм йылысь, сиктса том йöзлөн тöждъяс да кöсйöмьяс йылысь. Тайö жö

кадõ пьесаяс подув вылын сиктын пуктисны спектакляс. Сиджõ Агния Андреевна вуджõдис А. Н. Островскийлысь, Н. В. Гогольлысь да мукõд роч гижысьлысь пьесаяс.

1910-õд воын Пõддельной сиктõ локтис фельдшер (бõрын лоõ велõдысьõн) Õлексан Иван Суханов. Õньõ Агни тõдса вõли зонкõд Усть-Сысольскын велõдчõмсянь на. Том йõз адззисисны да õтлаасисны, а 1911-õд воын налõн чужис Галина нима ныв.

1920-õд воын Усть-Сысольскын воссис Коми небõг лэдзанін. Медводдзаõн сэтчõ корисны уджавны Агния Сухановаõс. Сийõ семьянас мунис овны карõ. Агния Андреевна зїля босьтчис дасьтыны коми школаяслы велõдчан да лыддысян небõгьяс, пьесаяс да мойд чукõрьяс. Лõсьõдис «Мойданкывьяс» (1922 во), «Челядьлы ворсанторьяс» (1924 во). Уджьертьяскõд õтвылысь Õньõ Агни дасьтис «Му тõдмалõм», «Шондї югõр», «Выль туйõд», «Школаын лыддянтор» велõдчан да лыддысян небõгьяс. Тайõ õтувья õктõдьясас пырис Агния Сухановалõн коми кыв вылын некымын гижõд.

«Му тõдмалõм» книгаõ гижысьлõн пырисны «Лэбачьяс ланьтõмабсь», «Асья кыа», «Туйдорса катшасин», «Юрсигусь», «Кань козин», «Лысва» да география йылысь мукõд висьтъяс.

Агния Андреевналõн «Выль олõмланы» небõгын эм «Мõс видзõм» кывбур, «Порсьлõн вокыс», «Пõлõстчõм коз», «Кодлõн медаь ыджыд вын?» мойдкывьяс, «Тулан кыйõм», «Кер пõрõдигõн», «Кõин», «Вõр» висьтъяс. Гижõдьясын бура тыдовтчис аньлõн чужан коми му дорõ помтõм муслуныс.

1929-õд воын (гижысьлõн кувсьõм бõрын) Коми небõг лэдзанін йõзõдис гижысьлысь «Чурка»-Максим» пьеса. Тайõ вит торья ворсанторйын висьтавьсõ важся коми йõзлõн пемыд олõм йылысь. Шõр геройис – «зэв визыв, вежõра, сюсь» детинка. Поп сетõ сылы ним Акепсин, но Дарья мамыс да тõдсаяс шуõны сийõс Максимõн. Зонкаõс ёртьясыс оз радейтны, век нимтõны «чуркаõн». Та вõсна Максим жугылялõ да гусьõн бõрдõ. Но ставыс вежсьõ, кор сиктõ локтõ пõрысь салдат Амõс. Сийõ заводитõ велõдны сиктса челядьõс лыддысьсны да гижны. Максим пондõ жõ накõд зїля

велөдчыны. Амөс нимкодясьö тölка зонкаөн да бура лыддысьöмысь козыналö лыддысян небöг. Регыд мысти Максимөс сүö ыджыд шог. Кувсьö мамыс, и зонка кольö дзик öтнасөн. Детинка мөдөдчö подөн карö, куимсё верст сайö, медым водзö велөдчыны. Карса велөдысь шензьö Максимлөн озыр төдөмлуньяс вылө, и отсалö сылы кольччыны карö.

«Чурка»-Максим» ворсанторйын тыдовтчис гижысьлөн да сэкса кадö олысь йөзлөн сьökыд олöмыс. Медшөр герой пыр Агния Суханова петкөдлiс став коми войтырсö, кодьяс писькөдчисны төдөмлунлань, зiлисны велөдчыны, тальялисны югыдлань ордым.

Агния Андреевнаны мойвиис овны вöльнöй свет вылын сöмын 41 во. Сьökыд висьöм орöдiс гижысьлысь олөмсö 1925-өд вося кöч 13-өд лунö Москва карын, сэнi и дзекисны енбиа аньöс. Колльöдiсны сiйöс медбөр туйö коми сылланкывьяс улö.

Агния Сухановалөн внукус мунiс сылөн кок туйөд. Глеб Яковлевич Горбовский – сөветскöй да Россия пасьта нималан гижысь, олö Санкт-Петербургын. Сылөн петiс 25 кывбура небöг, на пöвстын и челядьлы гижөдьяс. Кывбур «Зыряне» Глеб Горбовский сиис аслас пöчыслы.

А. Суханова ыджыд пай пунктiс коми кыв да литература сөвмөдöмö. Гижысьöс ёна пыдди пунктöны сылөн землякьяс. Кörtкерöс сиктын эм Агния Андреевна Суханова нима улица. 1979-өд воын восьтiсны челядьлы гижысьлы казтылана пöв, 2006-өд воын пöвсö вильмөдiсны. 1997-өд восянь Кörtкерöс районын быд во нуөдöны Агния Сухановалы сiём «Вося велөдысь» районнöй конкурс. Воын сиктса библиотекалы 2005-өд воын вöлi сетöма Агния Сухановалысь ним.

2004-өд во заводитчöмсянь, öтчыдысь вит воö, мунöны Сухановалы сiём республикаса лыддысьöмьяс.

Краткий очерк о жизни и творчестве Агнии Сухановой

Агния Андреевна Суханова (Даньшикова) – первая коми детская писательница родилась 23 (по старому стилю - 11) января 1884 года в селе Вомын Усть-Сысольского уезда Вологодской губернии (ныне Корткеросского района Республики Коми).

В семье Даньшиковых росли шесть дочерей и один сын. Родители Агнии были крестьянами и целыми днями работали в поле, а дети помогали им по хозяйству: нянчились с младшими детьми, пряли-вязали, ухаживали за домашними животными, собирали грибы и ягоды. Время было трудное, поэтому дети бедных крестьян не могли учиться. Глава семейства Андрей Алексеевич Даньшиков хорошо читал и писал. Агнии очень нравилось, как отец обучал их грамоте, и девочка решила учиться дальше. Вначале дочь крестьянина училась в церковно-приходской школе в селе Вомын. После этого закончила Нёбдинское двухклассное училище и Усть-Сысольскую женскую прогимназию.

С 1903 года Агния Суханова в течение 17 лет работала в сельских школах Усть-Куломского и Корткеросского районов. Всю жизнь Агния стремилась обучать грамоте и детей, и взрослых. Рассказывала школьникам о том, как важно давать знания младшим братьям и сёстрам, а также родителям. Детям из бедной семьи Агния Андреевна помогала материально. Во время посиделок она читала книги сельской молодежи. К своей работе она относилась ответственно, с любовью. М. И. Иоль, работавший с Агнией Сухановой, говорил такие слова: «Агния Андреевна, с её лучистыми глазами, обаятельной улыбкой, каким-то особенно мягким голосом, своей простотой и серьезностью привлекала к себе детей и взрослых».

Агния Андреевна начала писать, будучи школьной учительницей. Из-под пера писательницы вышли пьесы на коми языке: «Кӧдзыд пӧль» («Дед Мороз»), «Кыйсьысь» («Охотник»), «Югыдлань» («К свету»), «Чурка» -Максим» («Незаконорожденный»-Максим»). В этих произведениях

рассказывается о жизни коми крестьян, о проблемах и заботах сельской молодежи. В это же время на основе пьес Агнии Сухановой в селе проходили спектакли. Также Агния Андреевна перевела на коми язык пьесы А. Н. Островского, Н. В. Гоголя и других русских писателей.

В 1910 году в село Подъельск приехал новый фельдшер (позже стал учителем) Иван Александрович Суханов. Агния была знакома с юношей со времён учебы в Усть-Сысольске. Молодые люди встретились и поженились, а в 1911 году у них родилась дочь Галина.

В 1920 году в Усть-Сысольске открылось Коми книжное издательство. Одной из первых в штат пригласили работать Агнию Суханову. Она с семьей переехала жить в город.

В Усть-Сысольске Агния Андреевна принимает активное участие в подготовке учебников для коми школ, книг для чтения, сборников пьес и народных сказок для детей. Ею были составлены сборники «Мойданкывъяс» («Сказки», 1922), «Челядлы ворсанторъяс» («Пьесы для детей», 1924). Вместе с другими работниками Агния Суханова стала готовить первые учебники и книги для чтения по коми литературе: «Му тӧдмалӧм» («Изучение земли»), «Шонді югӧр» («Луч солнца»), «Вьль туйӧд» («По новому пути»), «Школаын лыддянтор» («Школьная хрестоматия»). В эти сборники вошло несколько произведений Агнии Андреевны на коми языке.

В учебное пособие по географии на коми языке «Му тӧдмалӧм» («Изучение земли») вошли произведения писательницы «Лэбачьяс ланьтӧмаӧсь» («Птицы умолкли»), «Асья кья» («Утренняя заря»), «Туйдорса катшасин» («Придорожная ромашка»), «Юрсигусь» («Стрекоза»), «Кань козин» («Кошка в подарок»), «Лысва» («Роса») и другие.

В книге для чтения «Вьль олӧмланы» («К новой жизни») у Агнии Андреевны есть стихотворение «Мӧс видзӧм» («На пастбище»), сказки «Порсьлӧн вокыс» («Брат свиньи»), «Пӧллӧстчӧм коз» («Кривая ель»), «Кодлӧн медся ыджыд вын?» («Кто самый сильный?»), рассказы «Тулан кыйӧм» («Охота на куницу»), «Кер пӧрӧдигӧн» («На лесоповале»), «Кӧин» («Волк»), «Вӧр» («Лес») и другие.

Произведения пронизаны безграничной любовью писательницы к родной коми земле.

В 1929 году (после смерти писательницы) Коми книжное издательство опубликовало пьесу писательницы «Чурка»-Максим» («Незаконорожденный»-Максим»). Это пьеса для детей в 5 действиях, в которой рассказывается о тяжёлой, полной лишений, жизни коми крестьян. Главный герой пьесы - «очень быстрый, умный, смелый» мальчик. Поп окрестил его именем Акепсин, но мать Дарья и односельчане называют его Максимом. Друзья не любят мальчика, рождённого вне брака, обзывают его «чуркой». Из-за этого Максим переживает и иногда тихонько плачет. Но все меняется, когда в село приезжает старый солдат Амос. Он начинает учить сельских детей читать и писать. Максим с большим азартом начинает учиться вместе со сверстниками. Амос доволен успехами смышлёного паренька и за то, что он хорошо читает, дарит ему книгу для чтения. Вскоре в жизни мальчика случается большое горе. Умирает его мать, и он остаётся совсем один. Максим решает сам устраивать свою жизнь и отправляется пешком в город, за 300 вёрст, чтобы продолжить учёбу. Городской учитель удивляется глубоким знаниям мальчика и помогает ему остаться в городе.

В пьесе «Чурка»-Максим» («Незаконорожденный»-Максим») раскрылась тяжелая жизнь писательницы и людей, живущих в то время. Через образ главного героя Агния Суханова показала коми людей, которые стремились к знаниям и тянулись ко всему светлому.

Агнии Андреевне удалось прожить на белом свете всего 41 год. Тяжёлая болезнь оборвала жизнь писательницы 13 сентября 1925 года в Москве, там и похоронили эту добрую и талантливую женщину. В последний путь её провожали с коми песнями.

Внук Агнии Сухановой пошёл по стопам писательницы. Глеб Яковлевич Горбовский – известный русский писатель, живёт в Санкт-Петербурге. Он автор более 25 поэтических сборников, некоторые из них посвящены детям. Стихотворение «Зыряне» Глеб Горбовский посвятил своей бабушке.

Дело А. Сухановой, ее вклад в сохранение и развитие коми языка и литературы нашли продолжение и оценены земляками. Одна из улиц села Корткерос названа ее именем. В 1979 году открылась мемориальная доска в честь первой коми детской писательницы, в 2006 году доска была обновлена. С 1997 года проходит ежегодный районный конкурс «Учитель года» на приз Главы администрации МР «Корткеросский» имени А. Сухановой. В 2005 году библиотеке села Вомын присвоено имя А. Сухановой.

С 2004 года один раз в пять лет проходят Сухановские чтения, которые носят статус республиканского мероприятия.

Книги и художественные произведения А. А. Сухановой

1919

1. Кыйсьысь : комедия для детей в 3-х действ.: на коми яз. / А. А. Суханова. – Усть-Сысольск, 1919. – (Изд. гектограф. способом). – Пер. загл. : Охотник.

1922

2. Мойданкывъяс : на коми яз. / сост. А. А. Суханова. – Усть-Сысольск, 1922. – 16 л. б. – Пер. загл. : Сказки.

Юриндалысь: Куим чой ; Зарни сюра баба ; Дзодзюгъясь-юсьяс (роч вылысь) ; Олюна ; Лёк чойяс.

1924

3. Челядлы ворсанторъяс : пьесы для детей : на коми яз. / сост. А. А. Суханова. – Усть-Сысольск, 1924. – 46 л. б. – Пер. загл. : Игрушки для детей.

Юриндалысь: Көдзыд пöль ; Югыдлань ; Кань козин ; Няян руч.

1929

4. «Чурка»-Максим» : пьеса для детей в 5-и действиях : на коми яз. / А. А. Суханова. – Сыктывдинкар : Коми Госиздат, 1929. – 32 л. б. – Пер. загл. : «Незаконнорожденный»-Максим.

1989

5. Кӧдзыд пӧль ; Кань козин : пьеса-мойдъяс : на коми яз. / А. А. Суханова // Кӧдзыд пӧль = Дед Мороз : пьесы для детей : на коми яз. / сост. Г. Д. Горчаков ; худ. А. М. Гаранин. – Сыктывкар : Коми кн. изд-во, 1989. – Л. б. 3-24. – Пер. загл. : Дед мороз ; Кошка в подарок : пьесы-сказки.

6. Меддонатор : [сказка] : на коми яз. / А. А. Суханова ; сост. А. Панюков // Би кинь. – 1989. – № 11. – Л. б. 3. – Пер. загл. : Самое дорогое.

1992

7. Тӧвлӧн вермасьӧм : [рассказ] : на коми яз. / А. А. Суханова // Лыддъясян книга = Книга для чтения : 4 кл. / З. А. Прошева. – Сыктывкар : Коми кн. изд-во, 1992. – Л. б. 121-123. – Пер. загл. : Злится зимушка-зима.

1993

8. Меддонатор : [сказка] : на коми яз. / А. А. Суханова // Пунегова Л. А. Посни войтырлы коми литература йылысь = Писатели коми – дошкольникам : хрестоматия. – Сыктывкар : Коми кн. изд-во, 1993. – Л. б. 44-45. – Пер. загл. : Самое дорогое.

2005

9. Абу вунӧма ; Шабді ; Кымӧр ; Кань козин : рассказы, пьеса: на коми яз. / А. А. Суханова // Арт. – 2005. – № 3. – Л. б. 138-142. – Пер. загл. : Не забыто ; Лён ; Облако ; Кошка в подарок.

10. Ар ; Шырпи : стихи : на коми яз. / А. А. Суханова // Арт. – 2005. – № 3. – Л. б. 137. – Пер. загл. : Осень ; Мышонок.

2008

11. Кань козин ; Кӧдзыд пӧль : [пьесы] / А. Суханова // Вӧрса коз дорын : детские пьесы : на коми яз. : в 2 ч. / Министерство культуры РК, ГУ РК «Коми республиканский методический центр культуры, искусства и народного творчества». – Сыктывкар : «КРМЦКИиНТ», 2008. – Ч. 1. – Л. б. 10-30. – Пер. загл. : Кошка в подарок ; Дед мороз.

2009

12. Пӧжар : [рассказ] : на коми яз. / А. А. Суханова ; подгот. Н. А. Митюшева // Коми му. – 2009. – 24 января. – Л. б. 6.

13. Шева – судын : [рассказ]: на коми яз. / А. А. Суханова ; подгот. Н. Митюшева // Чушканзі. – 2009. – № 1. – Л. б. 11. – Пер. загл. : Шева – на суде.

2010

14. Меддонатор : [сказка] : на коми яз. / А. Суханова // Коми челядлы антология : мӧд небӧг / Е. В. Козлова. – Сыктывкар : ООО «Анбур», 2010. – Л. б. 275. – Пер. загл. : Самое дорогое.

15. Югыд кодзув бӧрся : [рассказ] : на коми яз. / А. А. Суханова // Звезда. – 2010. – 22 января. – Л. б. 7. – Пер. загл. : За светлой звездой.

Произведения А. А. Сухановой на иностранных языках

16. Suhhanova, A / (Õnjö Agni). Ševa kohtus / reaaluine tõlge N. Obrezkova // Seal kaugel-kaugel : valik komi proosat : 30 lugu 27-lt autorilt aastatest 1924-2010 / tõlk.: N. Obrezkova, A. Valton. – Tallinn, 2011. – Lk. 17-19. – Пер. загл. : Шева в суде : [история из жизни коми]. – На эст. яз.

Переводческая деятельность А. А. Сухановой

17. Асья кыа : (роч вылысь) // Выль туйёд : коми школаын велёдчан нига. – Сыктывкар, 1923. – Л. б. 10-11. – Пер. загл. : Утренняя заря : (пер. с рус. яз.). – На коми яз.

18. Достоевский, Ф. М. Ловья вылысь гуалом йоз : (Достоевский серти) // Выль туйёд : коми школаын велёдчан нига. – Сыктывкар, 1923. – Л. б. 167-170. – Пер. загл. : Живые погребённые : (по Достоевскому). – На коми яз.

19. Зэр войтьяс : (роч вылысь) // Выль туйёд : коми школаын велёдчан нига. – Сыктывкар, 1923. – Л. б. 54-59. – Пер. загл. : Дождевые капли : (пер. с рус. яз.). – На коми яз.

20. Кыдзи Норвегияын олöны : (роч вылысь) // Выль туйёд : коми школаын велёдчан нига. – Сыктывкар, 1923. – Л. б. 195-197. – Пер. загл. : Как живут в Норвегии : (пер. с рус. яз.). – На коми яз.

21. Неверов, А. С. Нывбабаяс : нель торья драма / коми кыв вылö пуктисны : Нёбдинса Виттор (В. Савин), А. Н. Чеусова, А. О. Суханова. – Сыктывкар : Коми гиз, 1923. – 64 л. б. – Пер. загл. : Бабы : драма в 4-х д. – На коми яз.

22. Финляндия : (роч вылысь) // Выль туйёд : коми школаын велёдчан нига. – Сыктывкар, 1923. – Л. б. 188-189. – Пер. загл. : Финляндия : (пер. с рус. яз.). – На коми яз.

23. Фин крестьянин керкаын : (роч вылысь) // Выль туйёд : коми школаын велёдчан нига. – Сыктывкар, 1923. – Л. б. 190-191. – Пер. загл. : Дом финского крестьянина : пер. с рус. яз. – На коми яз.

24. Сюзь : (роч вылысь) // Выль туйёд : коми школаын велёдчан нига. – Сыктывкар, 1923. – Л. б. 7-9. –

Пер. загл. : Сова : (пер. с рус. яз.) – На коми яз.

25. Туйдорса катшасин : (мойд, роч выльсь) // Выль туйёд : коми школаын велёдчан нига. – Сыктывкар, 1923. – Л. б. 32-34. – Пер. загл. : Придорожная ромашка : (сказка, пер. с рус. яз.). – На коми яз.

26. Успенский, Г. И. Ме немтор (Глеб Успенский серти) // Коми му. – 2008. – 13 декабрь. – Л. б. 6. – Пер. загл. : Я никто (по Глебу Успенскому) : рассказ. – На коми яз.

27. Шабді : (роч выльсь) // Выль туйёд : коми школаын велёдчан нига. – Сыктывкар, 1923. – Л. б. 57-59. – Пер. загл. : Лён : (пер. с рус. яз.). – На коми яз.

Литература о жизни и творчестве А. А. Сухановой

1925

28. Савин, В. А. А. А. Суханова йылысь кыв / В. А. Савин // Коми сикт. – 1925. – 17 сентябрь. – Пер. загл. : Слово об А. А. Сухановой.

29. Ог вунёдй сійос : [о жизни и творчестве писательницы] // Югьд туй. – 1925. – 22 сентябрь. – Пер. загл. : Не забудем ее.

1964

30. Торлопов, Г. Книга Агнии Сухановой : [о жизни и творчестве писательницы] / Г. Торлопов // Красное знамя. – 1964. – 24 января.

1974

31. Митюшева, Н. А. Талант, отданный людям / Н. А. Митюшева // Молодежь Севера. – 1974. – 8 декабрь. – С. 3.

1975

32. Ёджыд сьёлёма ань // Звезда. – 1975. – 22 марта. – Пер. загл. : Женщина с большим сердцем.
33. Санин, В. О творчестве писательницы / В. Санин // Красное знамя. – 1975. – 28 марта. – С. 4.

1976

34. Митюшева, Н. А. Бур коми ань : [о жизни и творчестве писательницы] / Н. А. Митюшева // Войвыв кодзув. – 1976. – №. 6. – Л. б. 58-61. – Пер. загл. : Добрая коми женщина.
35. Попов, А. Улица Сухановой / А. Попов // Красное знамя. – 1976. – 19 декабря. – С. 2.

1978

36. Агния Суханова : биобиблиографический словарь : [Краткая биография] // Писатели Коми – детям. – Сыктывкар, 1978. – С. 107-109.
37. 95 лет со дня рождения А. А. Сухановой, первой коми детской писательницы : [Краткая биография] // Календарь знаменательных и памятных дат на 1979 год. – Сыктывкар, 1978. – С. 32.
38. Попов, А. Нимсö сетöма уличалы : [о деятельности А. Сухановой] / А. Попов // Югыд туй. – 1978. – 7 октября. – Пер. загл. : Её именем названа улица.

1981

39. Смилингис, А. А. Сьлысь нимсö абу вунöдöма : [о деятельности А. Сухановой] / А. А. Смилингис // Звезда. – 1981. – 1 января. – Пер. загл. : Её имя не забыто.
40. Митюшева, Н. Память в людских сердцах / Н. Митюшева // Красное знамя. – 1981. – 2 мая. – С. 3.

1983

41. Агния Суханова : [Краткая биография] // Писатели Коми АССР – детям : библиогр. словарь. – Сыктывкар : Коми кн. изд-во, 1983. – С. 67-68.

1984

42. Горбовский, Г. Зыряне : [стихотворение, посвященное А. А. Сухановой] // Аврора. – 1984. – № 7. – С. 84.

1985

43. Митюшева, Н. А. Овліс татшӧм нывбаба / Н. А. Митюшева // Звезда. – 1985. – 19 сентября. – Пер. загл.: Жила такая женщина.

1987

44. Митюшева, Н. А. 1918 вося лӧмторъяс воссисны важся снимок выльысь / Н. А. Митюшева // Звезда. – 1987. – 15 сентября. – Пер. загл. : События 1918 года со старого снимка.

1988

45. Митюшева, Н. А. Ыджыд мам / Н. А. Митюшева // Би кинь. – 1988. – № 1. – Л. б. 4. – Пер. загл. : Бабушка.

46. Митюшева Н. А. Просветительница // Заполярье. – 1988. – 1 июля.

1992

47. Суханова Агния Андреевна : [краткая биография] // Центральный государственный архив Республики Коми : путеводитель. – Сыктывкар, 1992. – С. 267.

1993

48. Пунегова, Л. А. Агния Андреевна Суханова / Л. А. Пунегова // Посни войтырлы коми литература йылысь = Писатели Коми – дошкольникам. – Сыктывкар : Коми кн. изд-во, 1993. – Л. б. 43-44.

49. Панюков, А. Ыпъялысь шонді кодъ ань / А. Панюков // Войвыв кодзув. – 1993. – № 7. – Л. б. 38-52. – Пер. загл. : Женщина, яркая как солнце.

1995

50. Рочев, Ю. Г. Суханова Агния Андреевна (1884-1925) : [Биография] / Ю. Г. Рочев // Энциклопедический словарь школьника. Коми литература / сост. В. Н. Дёмин, В. Н. Головина. – Сыктывкар : Нац. дет. б-ка Респ. Коми им. С. Я. Маршака, 1995. – С. 279-280.

51. Панюков, А. А. Эз вöv сылы кокни: сйöма А. А. Сухановалöн паметьлы (сылöн чужöмсянь тавося январ 11 лунö тырис 110 во) / А. А. Панюков // Звезда. – 1995. – 17 января. – Пер. загл. : Ей было нелегко: (посвящается 110-летию со дня рождения А. А. Сухановой).

52. Панюков, А. А. Кызди петіс верöс сайö медводдза коми гижысь-нывбаба / А. Панюков // Коми му. – 1995. – 2 марта. – Л. б. 5. – Пер. загл. : Как первая коми писательница вышла замуж.

53. Беляев, Г. Öндрей Агни / Г. Беляев // Коми му. – 1995. – 12 сентября. – Л. б. 7. – Пер. загл. : Агния Андреевна.

54. Панюков, А. А. Верöс сайö петöм : сентябр 13 лунö тырö 70 во Агния Сухановалöн кулöмсянь / А. А. Панюков // Звезда. – 1995. – 12 сентября. – Пер. загл. : Замужество : 13 сентября исполняется 70 лет со дня смерти А. Сухановой.

1997

55. Панюков, А. А. Письмо И. Г. Коюшева об Агнии Сухановой : [воспоминание о писательнице] / А. А. Панюков // Звезда. – 1997. – 16 сентября.

56. Суханова Агния Андреевна (1884-1925): 115 лет со дня рождения : [Памятка]: на коми и рус. яз. / Корткеросская центр. дет. б-ка, ИМК Управления образования ; сост. С. А. Челпанова, П. В. Габов – Корткерос, 1999. – 2 с.

57. Панюков, А. А. Сиёма Агния Андреевна Сухановалы / А. А. Панюков // Звезда. – 1999. – 14 января. – Пер. загл. : Посвящается А. А. Сухановой.

58. Челпанова, С. Йӧзӧс югыдлань нуӧдысь: казьтылам Агния Сухановаӧс / С. Челпанова // Звезда. – 1999. – 16 января. – Пер. загл. : Вела к свету: вспоминая Агнию Суханову.

59. Панюков, А. А. Эз вӧв сылы кокни / А. А. Панюков // Звезда. – 1999. – 17 января. – Пер. загл. : Ей было не легко.

60. Беляев, Г. Бур ань муніс... и кольччис миянкӧд (Сылӧн чужан лунсянь 115 во тыригкежлӧ) / Г. Беляев // Коми му. – 1999. – 23 января. – Л. б. 7. – Пер. загл. : Ушла хорошая женщина... и осталась с нами (115 лет со дня ее рождения).

61. Панюков, А. А. Агния Сухановалы – 115 во. Исторический очерк / А. А. Панюков // Звезда. – 1999. – 28 января ; 4 февраля ; 11 февраля ; 11 марта.

62. Панюков, А. Кык гижӧд [Агния Суханова йылысь] / А. Панюков // Йӧлӧга. – 1999. – февраль. – Л. б. 7. – Пер. загл. : Две записи [Об Агнии Сухановой].

63. Мишарина, Н. Даньщиковьяслӧн рӧдыс разалӧма страна пасьтала : Агния Сухановалы – 115 во / Н. Мишарина // Звезда. – 11 февраля. – Пер. загл. : Родственники Даньщиковых живут по всей стране.

64. Мишарина, Н. П. Тэнад туй кузя со кымьнӧн ми мунім : [О родословной и о родственниках А. А. Сухановой] / Н. П. Мишарина // Коми му. – 1999. – 16 февраля. – Л. б. 7. – Пер. загл. : Много нас прошло по дороге, которую ты проторила.

65. Мишарина, А. Медводдза гижысь коми ань Агния Андреевна Сухановалы (Даньщиковалы) : [кывбур] /

А. Мишарина // Коми му. – 1999. – 23 февраля. – Л. б. 5.–
Пер. загл. : Первой коми женщине писательнице А. А.
Сухановой (Даньшиковой).

66. Панюков, А. Иван Суханов : [Из биографии И.
А. Суханова, мужа А. А. Сухановой] / А. Панюков // Коми му.
– 1999. – 2 марта. – Л. б. 5.

67. Панюков, А. А. Даньшиковъяс 1900-1915
воясö. Агниялön школаясын удж: Агния Сухановалы – 115 во
/ А. А. Панюков // Звезда. – 1999. – 11 марта. – Пер. загл. :
Даньшиковы в 1900-1915 годы. Работа в школах : А. А.
Сухановой – 115 лет.

2000

68. Есева, М., Жеребцов, И. Детская писательница
: [О жизни и творчестве А. А. Сухановой] // Связь времен /
сост. И. Л. Жеребцов, М. И. Курочкин. – Сыктывкар, 2000. –
С. 265.

69. Мартынов, В. И. Суханова Агния Андреевна
(Öньö Агни) : [Краткая биографическая справка и
библиография] // Литераторы земли Коми : биобиблиогр.
слов.-справ. / В. И. Мартынов. – Сыктывкар, 2000. – С. 178.

70. Рочев, Ю. Суханова Агния Андреевна, первая
коми детская писательница: [Краткая биография] //
Республика Коми : энциклопедия : в 3 т. / Ю. Рочев. –
Сыктывкар, 2000. – Т. 3. – С. 102.

2001

71. Югов, С. Агния Андреевна Суханова (1884-
1925) : [о жизни и творчестве писательницы] / С. Югов //
Писатели Коми : биобиблиогр. слов. : в 2 т. / сост. В. Н.
Демин, Н. А. Нестерова ; науч. ред. В. Н. Дёмин. –
Сыктывкар, 2001. – Т. 2 : М-Я. – С. 308-311.

2003

72. Митюшева, Н. Ыджыд мам / Н. Митюшева // Коми кыв = Коми язык : учеб. для 8-9 кл. – Сыктывкар, 2003. – Л. б. 6. – Пер. загл. : Бабушка.

73. Суханова Агния Андреевна : [биографические сведения] // Культинформ. – 2003. – № 9. – С. 21.

2004

74. Агния Андреевна Суханова : первая коми детская писательница (1884-1925 гг.) : [буклет] / Центр. дет. б-ка МУ «Корткеросская ЦБС». – Корткерос : [б.и]. – 2004. – 1 л.

75. Детская писательница = Челядьлы гижысь : литературная памятка к 120-летию со дня рождения Агнии Андреевны Сухановой : на коми и рус. яз / сост. Л. З. Втюрина. – Сыктывкар : Нац. дет. б-ка Респ. Коми им. С. Я. Маршака, 2004. – 12 с.

76. Смилигин, А. А. А. Суханова. Годы и её окружение / А. А. Смилигин // Краеведение в РК : история, современность, перспективы. – Сыктывкар, 2004. – С. 232-237.

77. Суханова Агния Андреевна // Северная энциклопедия. – М. : Европейские издания : Северные просторы, 2004. – С. 925.

78. Попова, Р. Л. Кто автор повести «Чурка-Максим (из крестьянских былей)» / Р. Л. Попова // Известия общества изучения Коми края. – 2004. – № 3. – С. 21-24.

79. Втюрина, Л. «Сӧстӧм ёлын югыд ва» / Л. Втюрина // Йӧлӧга. – 2004. – 23 января. – Л. б. 7. – Пер. загл. : «Словно свет родниковой воды».

80. Алещенков, В. «Как в ручейке лесном вода...» / В. Алещенков // Красное знамя. – 2004. – 28 января. – С. 2.

81. Королева, Т. Олӧм визув шӧрын : Агния Сухановалы – 120 во / Т. Королева // Звезда. – 2004. – 10 февраля. – Л. б. 7. – Пер. загл. : В центре событий : Агнии Сухановой 120 лет.

82. Николаева, А. Вспомнили о первой писательнице : [на родине в селе Вомын Корткеросского района прошли Сухановские чтения] / А. Николаева // Республика. – 2004. – 27 февраля. – С. 2.

83. Деменко, Т. Ыпъялысь шонді кодъ ань : [о Сухановских чтениях в селе Вомын] / Т. Деменко // Звезда. – 2004. – 2 марта. – Л. б. 2. – Пер. загл. : Женщина, яркая как солнце.

84. Попов, В. А оліганыс ог донъялӧй : [к 120-летию со дня рождения А. Сухановой] / В. А. Попов // Коми му. – 2004. – 6 марта. – Л. б. 7. – Пер. загл. : При жизни не ценим.

85. Зинова, В. Даньщиковы - род знаменитый : [о первых Сухановских чтениях в Национальной библиотеке РК] / В. Зинова (Даньщикова) // Республика. – 2004. – 20 марта. – С. 2. – (Дым Отечества : ист.-краевед. прил. к газ. «Республика»).

86. Панюков, А. Вомынсалы лӧсялӧджык / А. Панюков // Коми му. – 2004. – 17 апреля. – Л. б. 5. – Пер. загл. : Вомынским больше подходит.

2005

87. Агния Суханова : Автобиография (1925г.) // Материалы республиканской конференции, посвященной 120-летию детской коми писательницы и общественного деятеля Агнии Андреевны Сухановой. – 2005. – С. 37-38.

88. [О пьесе А. А. Сухановой «Кӧдзыд пӧль» («Дед Мороз»)] : на коми и рус. яз. // Многообразный мир детской литературы коми = Уна пӧлӧс рӧма челядьлӧн коми книга : библиогр. указ. / М-во культуры и нац. политики Респ. Коми ; Нац. дет. б-ка Респ. Коми им. С. Я. Маршакa ; сост. С. Н. Рочева, Л. З. Втюрина. – Сыктывкар, 2005. – С. 36.

89. Республиканская конференция, посвященная 120-летию детской коми писательницы и общественного деятеля Агнии Андреевны Сухановой [текст] : (материалы). – Сыктывкар : [Департамент нац. политики М-ва культуры и нац. политики Респ. Коми], 2005. – 45 с. : портр.

90. Беляев, Г. Ёньё Агни / Г. Беляев // Войвыв кодзув. – 2005. – № 6. – Л. б. 57-58. – Пер. загл. : Агния Андреевна.

91. Панюков, А. Ёпъялысь шонді кодъ ань / А. Панюков // Арт. – 2005. – № 3. – Л. б. 122-136. – Пер. загл. : Женщина, яркая как солнце.

92. Кирушева, Л. Гижысь аньёс казьтылёмён / Л. Кирушева // Коми му. – 2005. – 17 марта. – Л. б. 8. – Пер. загл. : Вспоминая писательницу.

2007

93. Втюрина, Л. З. Суханова Агния Андреевна (1884-1925 гг.) // Литература коми : словарь школьника. / М-во культуры и нац. политики Респ. Коми ; Нац. дет. б-ка Респ. Коми им. С. Я. Маршака ; сост. В. Н. Головина, В. А. Лимерова. – Сыктывкар, 2007. – С. 263-267.

94. Панюков, А. Агния Суханова. Кутшём сійё вёлёма? / А. Панюков // Коми му. – 2007. – 18 сентября. – Л. б. 7. – Пер. загл.: Агния Суханова. Какой она была?

2008

95. Жеребцов, И. Л. В рядах общества изучения Коми края : Агния Андреевна Суханова // Их объединило краеведение / И. Л. Жеребцов, М. В. Таскаев, Т. Л. Кузнецова ; М-во нац. политики Респ. Коми, Ин-т языка, литературы и истории КНЦ УрО РАН. – Сыктывкар : Кола, 2008. – С. 107 – 109. – (Серия «Стоявшие у истоков» ; вып. 4).

96. Митюшева, Н. Гётыр йылысь казьтылём / Н. Митюшева // Звезда. – 2008. – 22 января. – Л. б. 3. – Пер. загл. : Воспоминания И. Суханова о жене.

97. Выльсё тёдмавы, олёмсё кыпöдны : Агния Сухановалён чужан лунсянь – 125 во // Коми му. – 2008. – 13 декабря. – Л. б. 6. – Пер. загл. : Узнать новое, улучшить жизнь.

98. Материалы Республиканской научно-практической конференции, посвященной 125-летию со дня рождения Агнии Андреевны Сухановой (II Сухановские чтения) (Корткерос, 19-20 февраля 2009 г.) / сост. В. В. Шестакова. – Корткерос, 2009. – 56 с.

99. Агния Андреевна Суханова : первая коми детская писательница (1884-1925 гг.) : [буклет] / Центр. дет. б-ка МУ «Корткеросская ЦБС». – Корткерос : [б. и.], 2009. – 1 с.

100. Митюшева, Н. Быдтаслӧн велӧдысьсӧ вылӧ донъялӧм : [к 125-летию со дня рождения А. Сухановой] / Н. Митюшева // Звезда. – 2009. – 13 января. – Пер. загл. : Ученик высоко оценил учителя.

101. Митюшева, Н. А. Коми кыв да коми войтыр – сылӧн меддонаторйыс : [биографические сведения] / Н. А. Митюшева // Йӧлӧга. – 2009. – 16 января. – Л. б. 10. - Пер. загл. : Коми язык и коми люди – самые близкие.

102. Митюшева, Н. Коми йӧз олӧмысь : Агния Сухановалӧн чужан лунсянь – 125 во / подг. Н. Митюшева // Коми му. – 24 января. – С. 6. – Пер. загл. : Из жизни коми людей : 125 лет со дня рождения Агнии Сухановой.

103. Митюшева, Н. Похожа на короткое северное лето : к 125-летию Агнии Андреевны Сухановой / Н. Митюшева // Молодежь Севера. – 2009. – 29 января. – С. 18.

104. Сивкова, А. Долгая память об Агнии Сухановой : [о Сухановских чтениях в селе Вомын, посвященных 125-летию со дня рождения писательницы] / А. Сивкова // Республика. – 2009. – 30 января. – С. 2.

105. Коюшева, Н. Сылӧн нимыс эз ло вунӧдӧма : [о мероприятиях в селе Вомын, посвященных к 125-летию со дня рождения А. Сухановой] / Н. Коюшева // Звезда. – 2009. – 3 февраля. – Пер. загл. : Её имя еще не забыто.

106. Сиӧма Агния Сухановалы : [о «Сухановских чтениях», которые пройдут 19-20 февраля 2009 года в Корткеросском районе] // Коми му. – 2009. – 19 февраля. – Л. б. 1. – Пер. загл. : Посвящено Агнии Сухановой.

107. Елфимова, А. Мортыдлы колö лоны гөгöрбок мичаён : [125 лет со дня рождения А. А. Сухановой] / А. Елфимова // Коми му. – 2009. – 14 марта. – Л. б. 4-5. – Пер. загл. : В человеке всё должно быть прекрасно.

2010

108. Суханов, Н. В., Крутиков, А. В. Сухановы, усть-сысольский купеческий род : [о роде Сухановых] // Город Сыктывкар. Энциклопедия / Коми научный центр УрО РАН. – Сыктывкар, 2010. – С. 277.

2011

109. Митюшева, Н. Ыджыд мам : [О жизни А. А. Сухановой] / Н. Митюшева // Коми язык. Синтаксис и пунктуация : учеб. для 8 класса / под ред. В. М. Грабежовой и А. Н. Кармановой. – Сыктывкар : Анбур, 2011. – Л. б. 7-8. – Пер. загл. : Бабушка.

110. Попов, А. «Дремучие зыряне, хранители зари», - так сказал русский поэт Глеб Горбовский о себе и о своей бабушке, коми писательнице Агнии Сухановой / А. Попов // Красное знамя. – 2011. – 10 февраля. – С. 21.

2012

111. Горбовский, Г. Зыряне : Моей бабке А. А. Сухановой : [стихотворение] / Г. Горбовский // Белый бор : литер. альманах РК. Вып. 8. – Сыктывкар, 2012. – С. 327-328.

2013

112. Суханова Агния Андреевна (23.(11).01.1884 – 13.09.1925) // Коми язык в литературных переводах : биобиблиографический указатель / Национальная библиотека Республики Коми ; Отдел литературы на иностранных языках ; сост. : Л. В. Давыдова, Л. И. Латкина. – Сыктывкар, 2013. – С. 274-276.

113. «Не ваше дело...» : [воспоминания Т. В. Вельсбах – племянницы А. Сухановой] // Красное знамя Севера. – 2013. – 5 ноября. – С. 10.

Краткая хроника жизни и творчества А. А. Сухановой

1884, 23 января (по старому стилю – 11) – Родилась в селе Вомын Усть-Сысольского уезда Вологодской губернии (ныне Корткеросского района Республики Коми)

1896-1900 – Закончила Нёбдинское двухклассное училище и Усть-Сысольскую женскую прогимназию

1903-1920 – Учительствовала в сельских школах, писала и ставила на сельской сцене пьесы для детей "Дед Мороз", "Охотник", "К свету", "Чурка"- Максим»

1920 – Работала в Коми книжном издательстве над учебными пособиями для коми школ

1921 – Вышла в свет хрестоматия «Шонді югөр» («Луч солнца»), составленная А. А. Сухановой

1923 – Вышла в свет хрестоматия «Вьль туйёд» («По новому пути»), в составлении которой приняла участие А. А. Суханова

1925 – В Усть-Сысольске состоялся вечер памяти А. А. Сухановой

1926 – Издана книга В. Т. Чисталева, А. Н. Чеусовой и А. А. Сухановой «Школаын лыддянтор» («Книга для чтения в школе»)

1975 – Одна из улиц села Корткерос Корткеросского района названа именем Агнии Сухановой

1997 – Прошел первый ежегодный районный конкурс «Учитель года» на приз Главы администрации МО «Корткеросский район» имени А. А. Сухановой

2004 – Национальная детская библиотека Республики Коми им. С. Я. Маршака выпустила литературную памятку «Детская писательница» («Челядьлы гижысь») к 120-летию со дня рождения А. А. Сухановой

2004 – Впервые прошли Сухановские чтения (I республиканская конференция, посвященная 120-летию детской коми писательницы и общественного деятеля Агнии Андреевны Сухановой).

2006 – Открыта мемориальная доска в честь А.А. Сухановой.

2009 – Прошли II Сухановские чтения (республиканская научно-практическая конференция, посвященная 125-летию со дня рождения А. Сухановой).

**Алфавитный указатель
заглавий художественных произведений**

- Абу вунёма – 9
Ар – 10
Дзодзөгъяс-юсьяс – 2
Зарни сюра баба – 2
Кань козин – 3, 5, 9, 11
Көдзыд пөль – 3, 5, 11
Куим чой – 2
Кыйсьысь – 1
Кымөр – 9
Лёк чойяс – 2
Меддонатор – 6, 8, 14
Наян руч – 3
Öльона – 2
Пөжар – 12
Төвлөн вермасьом – 7
«Чурка»-Максим – 4
Шабді – 9
Шева – судын – 13
Шырпи – 10
Югьд кодзув бөрся – 15
Югьдлань – 3
(Önjö Agni). Ševa kohtus – 16

Алфавитный указатель заглавий переводов

- Асья кыа – 17
Зэр войтъяс – 19
Кыдзи Норвегияын олӧны – 20
Ловъя вылысь гуалӧм йӧз – 18
Нывбабаяс – 21
Ме немтор – 26
Сюзь – 24
Туйдорса катшасин – 25
Финляндия – 22
Фин крестьянин керкаын – 23
Шабді – 27

Приложение

Митюшева Надежда Алексеевна,
исследователь жизни и творчества писательницы
А. А. Сухановой, известный краевед

Суханова Агния Андреевна

Агния Андреевна Суханова (Даньшикова) – Вомын вӧлӧсьтса крестьянинлӧн ныв. Чужлӧма 1884-ӧд вося тӧв шӧр 23-ӧд (важ ногӧн 11) лунӧ. Велӧдчӧма Вомынын, Пӧддельнӧйын да Усть-Сысольскын. Та бӧрын 1900-ӧд восянь 20 во уджалӧма велӧдысьӧн. Нель во кешлӧ веськавлӧма Волся сиктӧ. 1905-ӧд вося революцияыд том анытӧ тані и суис. Уна том йӧзлӧн синмыс сэки воссис, корсьӧны вӧлі веськыд туй олӧмас. Сӧмын аслад велӧдчӧмӧн позис тӧдмавны пыдӧджык олӧмсӧ. 1907-ӧд воын Агния Суханова вуджис Пӧддельнӧйбердса Нӧвик школаӧ, велӧдіс сәні 1915-ӧд воӧдз. Сы бӧрын вит во зілис Кӧрткерӧсса школаясын.

Октябрса революция быдӧнлы сетіс позянлун ас кывйӧн велӧдчыны, кыпӧдны культура. Кӧрткерӧсын олӧгӧн Ӧньӧ Агни комиӧдӧма рочӧн гижысь Клавдия Лукашевичлысь ворсанторъяс: верстыӧлы – «Гажа луньяс», челядьлы – «Са весалысь» да «Кӧдзыд пӧль». Сы бӧрын сэсса Островскийлысь «Бедность не порок», «Не так живи, как хочется» пьесаяс комиӧдісны велӧдысь чукӧр. Тшӧтш и «Лӧк энька» да «Суклясьысь» ворсанторъяс вӧлі пуктӧма сцена вылын.

1920-ӧд воын гождӧмнас ыстылісны Агния Сухановаӧс УОНОсянь (*Уездный отдел народного образования*) Устюгӧ политпросвет курс вылӧ, арнас корисны Усть-Сысольскӧ инструкторӧн библиотекаясӧ. В. А. Молодцов босьтіс Агния Сухановаӧс коми небӧгъяс лӧсьӧдан удж котыртны. Сійӧ удж вылас сэсса и зілис олӧм помӧдзыс. Куліс 1925-ӧд воын кӧч 13-ӧд лунӧ Москваын.

1925-ӧд вося йирым 20-ӧд лунӧ Усть-Сысольскын нуӧдӧмабсь Ӧньӧ Агниӧс казтылан рыт. Сёрнитісны рӧдвужыс, войтырӧс велӧдӧмын уджалысь котыр, гижысьяс. Шуисны йӧзӧдны тайӧ шонді югӧр кодъ аныслысь уджъяссӧ, сы йылысь казтылӧмъяссӧ да фотосӧ, медым некор сійӧ оз вун йӧз паметгысь. Иван Александрович Суханов верӧсыс дона да муса морт йылысь казтыліс:

«Школаын велӧдӧм уджтӧ нуӧдіс зэв кужӧмӧн, уджаліс ӧна сьӧлӧмсянныс. Велавтӧмджык челядькӧд торйӧн вӧлі мырсьӧ. Шоч рытсӧ колляліс челядьтӧг. Код рытӧ лӧсьӧдчӧны школаса кутиӧм-сюрӧ праздник кежлӧ, либӧ ныв-челядькӧд вурсьыны, вышивайтчыны велӧдчӧны. Эз эновтчыв А. Суханова и школа помалысьясысь. Бурджык велӧдчысьястӧ унаӧс мӧдӧдіс водзӧ велӧдчыны. Бать-мамыд эз кӧ лэдзны – кымынысь ветлас на дінӧ, дзик мырдӧналӧмӧн мукӧдсӧ гортсасыд кыскас да мӧдӧдас гырысьджык школаясӧ. Сэсса А.А. пыр школаад коми кывйӧдджык вӧлі сетчӧ, сы вӧсна челядьыд кокниджыка сы дінӧ сибӧдчисны. Эз вунӧд А. А. и ассьыс этша велӧдчӧмсӧ. Пыр вӧлі шогсьӧ-элясьӧ ыджыд школаӧ веськавтӧм вылӧ. Карас сэк гимназияыд эз на вӧв, а сэн велӧдчытӧг оз позь вӧлі веськавны и высшӧй школаӧ. Кысь-мый позьӧ вӧлі вьльтор тӧдмавны

велөдөм йылысь, олөм кыпөдөм йылысь – сьөлөмсяньыс сэтшиөм инад мунліс. 1905 вося революцияыд выль нигаяс пыр да ыстөм революционеръяс пыр индіс А. А-лы деревняад уджалан туйсө. Школа удж кындзыыд ловины мукөд могъяс. Мед ёнасө сійө сетчис нывбаба кост удж вылө да вина ювалөмкөд водзасьөм удж вылө. Татшиөм уджтө сэки ёна йөзөдөмөн оз позь вөлі вөчны – сар правительстволөн и сиктъясад вөліны ёсь синма видзөдысьяс да ёсь пеля кывзысьяс. Старшинакөд вензьөмысь, код юрөн вөлі локтөма да, судө веськавліс, мыждылісны да сэсса кызкө бөръясө мездісны».

Бөръя воясө Агния Андреевна медся ёна сетчис коми кыв сөвмөдан уджө. «Сэки уджавны лови ёна, - водзө казьтылө И. А. Суханов. – Дерт сійө эз өтнас уджав. Йөз вөлі вель уна. Сэмын өд и уджыс вөлі тырмымөн. Коми кывнад муртса на заводитісны лөсьөдны гижанторъястө. Нигаястө колө вөлі регыдөн лэдзны, уна пөлөс. Дась гижөмыд абу, ставсө сәні жө лови войтырыслы лөсьөдлыны, кокниджык уджөн вель на эськө дыр нигаясыд эз артмыны. Ёна уджалөмыд да омөля сөйөм-ювөмыд (самөй тиыг воясыд вөліны) слабник морттө венісны. 1923-өд воын Агния Андреевналөн төдчыны кутіс туберкулөз висьөм. Гожсөмнас 1924-өд воын ветліс Пөддельной санаторийө лечитчыны. Этиа кокньөдөм бөрад уджсьыд бара на эз энөвтчы. 1925-өд воын төвнас бара висьөмыд өддзис. Сентябрь 13-өд лунө узиг костыс мудзөм сьөлөмыд сувтөма». (И. А. Суханов. Коми Республикаса Нация Архив. Ф. 962, о. 1, л. 1-2).

Өньө Агни став вынсө пуктіс коми крестьянинөс сөвмөдөм-кыпөдөм могысь. 1921-өд воын Агния Суханова да велөдысь котыр лэдзисны посни войтырлы «Шонді югөр» небөг. «Школаын лыддысянтор» - мөд класслы велөдчан небөг, лэдзөма 1926-өд воын. Небөгын 210 лист бок, но джынсө лөсьөдөма Агния Суханова, мөд джынсө – В. Т. Чисталёв да А. Н. Чеусова. «Выль олөмланы» да сы бөрын петөм «Выль туйөд» велөдчан небөгъяс лэдзөма коймөд, нельөд да витөд классъяслы. Агния Андреевна та могысь комиөдөма роч гижысьяслысь уна висьт, мойд, кывбур. Кыз

сійö ачыс пасійöма, 1921-öд вося арын лосьöдöма 26 гижöд школаын лыддьöм вылö. На пöвстысь «Сюзь-букуй», «Асья кыа», «Шабди», «Зэр войтьяс», «Туйдорся катшасин» йöзöдöма «Выль туйöд» лыддьысян небöгын.

«Асья кыа» висьтын дзирдалысь шонди выльысь ловзьöдö олöм: сылöны лэбачьяс, садьмöны дзоридзяс, видзöдчöны ваö. А со томиник бобув полö шонди öййöмысь: вывтi тай дженьыд сылөн нэмыс. Колипкай велöдö: «Некодлы, некутшöм турунлы, пемöслы либö лэбачлы оз позь жугыльтчыны! Быд лун колö коллявны мичаа да бурджыка!». Помыс висьтыслөн татшöм: «Быдөнöс чим гöрд визь пöльыштiс аслас шонид рунас: сё вося кыз пуясöс, öти здук кежлö чужлысь гебйöс, сыйö гебсö сёйысь чыкышöс, мича чöскыд дука дзоридзясöс да бытшкасьысь мисьтöм йөнмöс. Шондыс колö быдөнлы».

«Сюзь-букуй» висьтын петкөдлöма сюзьлысь вöрын войбыдса олöм: шырöс куталöм, көч бöрся вöтлысьöм, песни лэбачöс кыйöм, кынöм пöткөдöм бöрын ун петöм. Сöмын он на тай дыр кежлö вугырт: пöттöдз узьöмтö торкöны көк, малямушьяс, ур да тулан. А сэсся и шонди югöрыс кутас синтö ёрны. Со и лэбис сюзь медсук вөр пытшкö, кытысь сийöс некод оз аддзы.

«Выль туйöд» небöгын «Ловья вылысь гуалöм йöз» висьт серти Агния Суханова петкөдчö Ф. М. Достоевскийöс бура комиöдысьөн, а «Ме немтор» нимөн сетö зэв тöдчана гижöд Г. Успенскийлысь.

1923-öд воын география велöдöм могысь А.А. Суханова да П. М. Попов-Жугыль гижöны «Му тöдмалöм» небöг.

Уна во Öньö Агни йитчылис челядькөд став олöмнас да мöвпнас. Сэсся ачыс нин гижны кутiс. «Югыдлань» да «Чурка»-Максим» ворсанторьясын сюрöсас сиктса школа восьтöм да важ, нитшсялöм оласног бырöдöм. Бөрö кольö кад, кор велöдчыны мунан туйыс унджыкыслы вöли тупкöма, кор гежöд морт вермис писькөдчыны тöдöмлунлань. Максим да сиктса ныв-зон йылысь гижигөн Öньö Агни кутiс тöд вылас став коми войтырсö.

Сылөн эм меддонаторлы сиöм мойд, кодi сiдз и шусьö – «Меддонатор». Мойдыс лыйлöм пöтка йылысь. Лэбач дорö

локтö Орт да бурдöдö сійöс, а водзöссö корö бордьяс. Но оз ло сы моз. Помасьö мойдыс лэбач кывьясöн: «Бордтöг да лэбавтöг бурджык меным кувны». Сідзкö, мездлун, ас гажөн овны позянлуныс, таладор югыдысь на донаджык овлö.

Öньö Агни быттьö ас йывсьыс тадзисö гижö. Сійö олігчöжыс коми йöз понда тöждысис, став сьöлöмсяныс коми кыв сöвмöдіс. Коми войтыр да коми кыв сылы лоины меддонаторійөн.



А. А. Суханова и ее муж И. А. Суханов

Содержание

	Стр.
От составителя	3
Гижысь Агния Сухановалӧн олантуй йыллысь	4
Краткий очерк о жизни и творчестве Агнии Сухановой	7
Книги и художественные произведения А.А. Сухановой	10
Произведения А.А. Сухановой на иностранных языках	13
Переводческая деятельность А.А. Сухановой	13
Литература о жизни и творчестве А.А. Сухановой	14
Краткая хроника жизни и творчества А.А. Сухановой	25
Алфавитный указатель заглавий художественных произведений	26
Алфавитный указатель заглавий переводов	27
Приложение: «Митюшева Н.А. Суханова Агния Андреевна»	27





Родственники А. А. Сухановой



Митюшева Н. А., краевед